

# Spis treści

|                                                                                        |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Od Autora .....</b>                                                                 | <b>7</b>  |
| <b>SPOTKANIE PIERWSZE .....</b>                                                        | <b>11</b> |
| Gwiazda Görbersdorfu .....                                                             | 11        |
| <b>GÖRBERSDORF SIĘ PRZEDSTAWIA .....</b>                                               | <b>29</b> |
| Ówczesna prasa o kurorcie... ..                                                        | 29        |
| ... i leczeniu w Görbersdorfie .....                                                   | 34        |
| „...Myśl o podróży do Görbersdorfu [...] mnie nie cieszy...” .....                     | 37        |
| Najważniejsze zakłady lecznicze uzdrowiska .....                                       | 40        |
| Kompleks sanatoryjno-leczniczy doktora H. Brehmera – Dr. Brehmer’s Heilanstalten ..... | 50        |
| Zakład leczniczy doktora Th. Römplera – Heilanstalt des Dr. Römpler ....               | 67        |
| Zakład leczniczy doktora H. Weickera – Heilanstalt des Dr. Weicker ....                | 75        |
| <b>MIEJSCA, ATRAKCJE, OKOLICE .....</b>                                                | <b>85</b> |
| Kaplica ewangelicka (Ewangelicki dom modlitwy) – Evangelische Kapelle (1884) .....     | 85        |
| Willa Elsa – Villa Elsa .....                                                          | 93        |
| Kaplica prawosławna – Russische Kapelle (1901) .....                                   | 96        |
| Bednarski Jar – Büttnergrund .....                                                     | 100       |
| Leśne źródło – Waldquelle .....                                                        | 103       |
| Młyn leśny Buscha – Waldmühle .....                                                    | 104       |
| Karczma Leśna – Waldschänke .....                                                      | 105       |
| Leśniczówka – Försterhaus .....                                                        | 106       |
| Zamek Radosno – Burg Freudenburg .....                                                 | 108       |
| Domek szwajcarski – Schweizerhäuschen .....                                            | 109       |

|                                                                                              |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Świątynia Humboldta – Humboldt-Tempel .....                                                  | 113        |
| Pensjonat Buchberg – Heilanstalt am Buchberg .....                                           | 116        |
| Sanatorium Zum grünen Kranz – Kurpension Zum grünen Kranz .....                              | 117        |
| Ulica Główna – Hauptstraße .....                                                             | 119        |
| Pensjonat Mucha – Muchahaus .....                                                            | 131        |
| Dom i pensjonat Pod Koroną – Dr. Brehmer's Heilanstalt<br>(Zweiganstalt) .....               | 134        |
| Cmentarz (ewangelicki) w Görbersdorfie – Friedhof am Buchberg .....                          | 135        |
| <b>OSTATNI SEZON 1939 ROKU .....</b>                                                         | <b>142</b> |
| <b>IKONOGRAFIA GÖRBERSDORFU – SZKIC DO TEMATU .....</b>                                      | <b>150</b> |
| <b>DIE IKONOGRAPHIE VON GÖRBERSDORF – EIN LEITFADEN<br/>ZUM THEMA. ZUSAMMENFASSUNG .....</b> | <b>169</b> |
| <b>Przypisy końcowe .....</b>                                                                | <b>182</b> |
| <b>Bibliografia (wybór) .....</b>                                                            | <b>193</b> |
| <b>Spis ilustracji .....</b>                                                                 | <b>197</b> |
| <b>Indeks miejsc i obiektów w Görbersdorfie (Sokołowsku) .....</b>                           | <b>209</b> |